



安全理事会

Distr.
GENERAL

S/1996/688
23 August 1996
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

1996年8月23日

厄立特里亚常驻联合国代表
给安全理事会主席的信

谨随函附上我今天收到的1996年8月23日厄立特里亚国外交部长彼得罗斯·所罗门先生阁下就红海小哈尼什岛局势给你的信。

请将本函及其附件作为安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

阿默德米卡埃尔·卡萨伊(签名)

附 件

1996年8月23日厄立特里亚外交部长
给安全理事会主席的信

你应该已经得知，厄立特里亚政府作为一种善意表示，并为了本区域的和平已单方面作出撤出小哈尼什岛的决定，以确保其坚决答应的仲裁程序的进展不受到阻碍。事实上，我国政府虽然充分认识到缺乏令人信服的证据驳斥其驻留该岛，仍作出这样的决定。

虽然这些都是事实，但我们惊诧地得悉安全理事会竟认为现在的局势足以令人忧虑，促使它要求“厄立特里亚立即撤出”。我们不便推断到底是什么力量促成这一不正当的行动，但是我们相信安全理事会是不致受到也门捏造的控诉的不当影响的。实际上，也门肆意采取挑衅行动，阻碍我们所采取的促进仲裁程序的建设性决定。我指的是，也门在1996年8月19日制造的挑衅事件，这正是发生在获得法国政府正式通知我们要撤出的决定的第二天里。

彼得罗斯·所罗门(签名)
